Assessment Schedule - 2020

German: Demonstrate understanding of a variety of extended spoken German texts (91548)

Assessment Criteria

Achievement	Achievement with Merit	Achievement with Excellence
Demonstrating understanding involves making meaning of relevant information and varied perspectives in the texts.	Demonstrating clear understanding involves selecting relevant information and varied perspectives from the texts and communicating them unambiguously.	Demonstrating thorough understanding involves expanding on relevant information and varied perspectives, and communicating meanings or conclusions implied within the texts.
Responses as a whole show an understanding of the general meaning (gist) of the texts.	Responses as a whole show a clear understanding of the content of the texts. Information is selected and connected to provide responses supported by relevant detailed examples from the texts.	Responses as a whole show a comprehensive understanding of the content and underlying meaning of the texts, including nuance and meanings not obviously stated in the texts.

Evidence

N1	N2	А3	A4	M5	М6	E7	E8
Shows very little understanding and does not communicate the general meaning of the text.	Shows little understanding and does not communicate the general meaning of the text.	Demonstrates some understanding and communicates some of the general meaning of the text.	Demonstrates understanding and communicates the general meaning of the text.	Demonstrates clear understanding and unambiguously communicates some of the meaning by selecting and using relevant supporting detail from the text.	Demonstrates clear understanding and unambiguously communicates most of the meaning by selecting and using relevant supporting detail from the text.	Demonstrates thorough understanding and communicates some of the implied meanings by providing supporting detail from the text to justify conclusions.	Demonstrates thorough understanding and communicates most of the implied meanings by providing supporting detail from the text to fully justify conclusions.

N0 = No response; no relevant evidence.

Cut Scores

Not Achieved	Achievement	Achievement with Merit	Achievement with Excellence
0 – 8	9 – 13	14 – 18	19 – 24

Sample Evidence

What follows is not a complete list of all acceptable responses, nor is it an indication of the exact wording required.

Assessment judgments are based on the level of understanding shown, rather than knowledge of individual lexical items.

Quoting or direct translation alone are not sufficient evidence that the candidate understands the meaning of the text **clearly** or **thoroughly**.

The overall grade for a question must be judged after considering how much of the text as a whole has been understood, and to what depth. Refer to the Evidence statements above.

Question ONE	Achievement	Achievement with Merit	Achievement with Excellence
(a) Possible evidence showing understanding of what the night symbolised for Germany and its people.	Football world champions.The country was ecstatic.	Symbol of reunification of Germany. Germany growing back together as one country.	Only players from West Germany in this team.
	, me country mad coolaine.		Two years later the team would be consisting of East and West German players.
			Becoming the world champions helped unite Germany a bit more.
(b) Possible evidence showing understanding of how Andreas Brehme experienced the 85th minute of the game.	He knew he had to take the shot.Lothar Matthäus was not feeling well that day.	Rudi Völler had been fouled.Could therefore not shoot.	 It is important that the player taking the shot feels confident. He knew the entire world was looking at his right foot.

NCEA Level 3 German (91548) 2020 — page 3 of 4

Question TWO	Achievement	Achievement with Merit	Achievement with Excellence
(a) Possible evidence showing understanding of ranking the activities in the order that the candidate thinks will be most successful at celebrating the reunification of Germany.	Candidate lists activities.		
(b) Possible evidence showing	Movie	Movie	Movie
understanding of explaining the choice above, referring to details from the passage.	Movie about the reunification.	Will show depth of understanding. Understanding is one criteria winning the prize and the moshown later.	
	Bike ride	Bike ride	Bike ride
	Riding a bike along the length of the wall.	Participants will hear stories about various families' destinies.	Participants will experience riding the length of the wall.
			Hear about stories of flight and happy reunifications.
	Peaceful protests	Peaceful protests	Peaceful protests
	Learn about peaceful protests.	How peaceful protests have changed from then until now.	Participants will learn about the reason for the GDR ending.
	Concert	Concert	Concert
	 Big concert at the end of the week. Artists from around the world show what they can. 	 Artists bring the world together. Celebrated with a night of music and dance. 	Celebration of the fact that for the last 30 years people have equal opportunities, reading the same books and listening to the same music.
			They have been separated but together.

Question THREE	Achievement	Achievement with Merit	Achievement with Excellence
(a) Possible evidence showing understanding of the similarities and differences in the way that the two speakers found out about the fall of the wall.	 Both surprised. Schäfer heard it from a Spanish passenger in the morning. Schäfer was working. Beyer with friends. Heard it on the radio at home. 	 Beyer heard it on the news at night when it happened. Schäfer didn't hear about it until the morning. Both heard information on the radio, but at different times. Both were with other people when they found out. 	 Both of them found the news unexpected. Both went to the West eventually. They were on different sides of the wall.
(b) Possible evidence showing understanding of how each of the speakers reacted to the news.	 Herr Schäfer Very surprised, could not believe it. Turned on the radio straight away. Drove to the border quickly. Drove across the bridge three times. 	 Herr Schäfer Drove passengers from the Bornholm Bridge from East to the West. Did not take any money from the passengers because they did not have any money. 	Excited and wanted to help the East Berliners. Caught up in the excitement.
	Frau Beyer	Frau Beyer	Frau Beyer
	Surprised but not very excited; she was quite happy in the East.	Did not feel the need to go to the West.	No big parties in their town like there was on the news.
	 Did not really celebrate. The men she was with drank beer and schnapps. 	 She and her young family had everything they needed and led a happy life. Did not go to the border until two weeks later. 	